



Te Wiki O Te Reo Māori Assembly  
14 September 2023

1. Karakia: Matua Sean
2. Shun: Manumaua Letiu
3. Reading: Lachy Anderson

Kia ora Koutou

Welcome to today assembly which by now you either would have heard of or now know it will be in full Te reo Māori. Above is the exact translation of what will and is being said today. Some today including myself are not fluent in the language and may struggle to pronounce or get certain words out. Let us be supportive of everyone that walks on stage today and remain respectful to those brave enough to speak in front of other especially in another language. I would also like to acknowledge the effort the Canteen staff has contributed during the week as they have displayed the translated version of their Menu. Also those attending Ki-ō-Rahi tomorrow will be able to attend P5 in there PE gear. I hope you enjoy this assembly, take in as much as possible.

Ngā Mihi Nui

*Kia ora Koutou*

*Nau mai, haere mai ki tēnei huihuinga, kei te mōhio koutou, ko te reo Māori anake te reo e kawea ana i tō tātou huihui.*

*Titiro ki runga ki te whakapākehātanga o taku kōrero. Ehara I te mea e matatau ana tēnei ki te reo Māori, he uaua hoki te whakahua.*

*Me kaha tautoko tātou i a tātou anō, ki ngā ākonga e tū mai ana ki te papa tū waewae, he tino māia rātou ki te tū, ki te kōrero ki mua i te kura. Me mihi ka tika ki te whānau e mahi ana ki roto i te wharekai mo te tautoko, e iri ana ngā rārangi kai i te reo Māori*

*Te manako, he pai tēnei huihuinga ki a koutou, me kaha whakarongo mai. Hei tāpiri atu, ki a koutou e haere mai ana ki te Kī-ō-Rahi, ka taea hei te wāhanga tuarima āpōpō, kua e wareware i ōu kākahu kori tinana Me mihi ka tika ki te whānau e mahi ana ki roto i te wharekai mo te tautoko, e iri ana ngā rārangi kai i te reo Māori.*

*Ngā mihi nui*

#### 4. Address: Mr Hill

Kia ora Koutou

Today marks a significant and exciting moment in the history of our school as we gather here for the very first Full Te Reo Māori Assembly.

I encourage each and every one of you to seize this opportunity to engage with Te Reo Māori. Whether you are fluent or just starting out, your participation is vital. We all have a role to play in preserving and revitalizing this beautiful language. Together, we can create an environment where Te Reo Māori is not just a subject, but a normal part of life.

So, let's embrace this journey with open hearts and open minds. Let's take part in conversations and the activities that are available. Let's remember that this assembly is not just a one-time event, but a starting point for us as a school to build on.

To both students and teachers, I encourage you to immerse yourselves fully in this experience. Your enthusiasm and dedication will be the driving force behind the success of Te Reo Māori in the future.

To our esteemed student leader, this is a gift to you from our school to show our appreciation, tīhei mauri ora

In closing, I want to express my gratitude to all those who have worked tirelessly to make this assembly a reality. I hope you continue to enjoy your Māori language week.

Nō reira, tēnā koutou, tēnā koutou, tēnā tatou katoa.

*Kia ora koutou, he rangi whakahirahira tēnei mo tātou, ko tēnei te huihuinga tuatahi i te reo Māori anake, hui mai, whakatau mai*

*Ka kaha akiaki ahau ki a koutou kia mau, kia ita ki te reo Māori. Mehemea e matatau ana koe, kātahi anō kia timata rānei, me whai wāhi mai. He mahi tā tēnā, tā tēnā kia whakarauora i te reo ataahua nei. Me mahi tahi tātou kia puawai mai te reo kia Māori, ehara i te mea he kaupapa ako anake.*

*Whakatūwhera mai ōu ngākau, ōu hinengaro hoki. Me whakawhiti whakaaro, me whakawhiti kōrero tātou. Me maumahara, ehara tēnei huihuinga i te kotuku rerenga tahi, he tīmatanga anake.*

*Ki a koutou ngā ākonga, ki a koutou ngā kaiako, kia mau ki ōu wheako, ōu whaiaro i tēnei wā. Ko tōu mana, te mana whakahaere o tēnei Kaupapa kia ora ai te reo Māori*

*E te rangatira, e te manukura, anei te koha mai i te kura katoa, arohanui, tīhei mauri ora*

*Hei whakaotinga, me mihi ka tika ki a koutou, ngā kaiwhakahaere o tēnei kaupapa, o tēnei hui, kua puawai. Kia pai tōu wiki reo Māori*

## 5. History: Matua Sam

I am going to start my conversation with this whakataukī.

My language is my awakening,

My language is the window into my soul,

My language is my korowai/cloak.

This whakataukī illustrates the depth of language to the identity of you as person.

What is Te Wiki o Te Reo Māori?

Te Wiki o Te Reo Māori is a week for people to celebrate te reo Māori. All are welcomed to take part. This week encourages and celebrates:

- Speaking Māori
- Taking part in Māori games
- Taking part in waiata and haka
- Learning the history of the Māori world

Even saying "Kia ora" is contributing towards supporting Te Wiki o Te Reo Māori. I want to thank you all for your continuing support. I also welcome you all to support this treasure known as Te Reo Māori.

History

In the 1970s, interested groups gathered about the survival of te reo Māori. The groups gathered to think about formatting a petition to be sent to parliament.

The petition that was formed called for 3 things:

1. For the national recognition and revitalisation of te reo Māori.
2. Māori language and customs to be put in schools throughout New Zealand, as a treasure for unity.
3. A day needed to seek out to celebrate te reo Māori.

Over 30,000 people signed the petition for te reo Māori. And then, it was decided that the 14th of September would be chosen as Te Rā o Te Reo Māori. It was 3 years later that it became Te Wiki o Te Reo Māori.

10 years had passed since approval was given to establish Te Wiki o Te Reo Māori. In 1985, a group of experts in Māori language was established, they were known as "Ngā Kaiwhakapūmau i Te Reo Māori".

*I tīmata tōku kōrerorero ki tētahi Whakataukī:*

*Ko tōku Reo, tōku ohooho,*

*Ko tōku Reo tōku māpihi maurea,*

*Ko tōku Reo tōku whakakai marihi.*

*Ko tēnei whakataukī, i whakaaturia te hōhonutanga o te reo ki te tuakiri o te tangata.*

*He aha Te Wiki o Te Reo Māori? Te Wiki o te Reo Māori he wā mō ngā Tāngata katoa o Aotearoa ki te whakanui me te ako i te Reo Māori. Nau mai, Haere mai. He Wiki tēnei mō he hui rongonui ki te kōreo Māori, ki te mahi kēmu Māori, ki te Waiata Māori, ki te Haka Māori, ki te whakarongo, ki te hītori o te Reo Māori o Aotearoa, ki te tautoko te Reo Māori. Me mihi ki te nuinga o ngā tāngata e karanga mai ana, "Kia Ora", kia a koutou katoa. Te Whānau o tēnei Kura rongonui, tēnā koutou mō tō tautoko o Te Wiki o Te Reo*

*Māori. Nau mai, Haere mai Kia haere tahi tātou ki te tautoko te taonga nei, Te Reo Māori o Aotearoa.*

*Hītori*

*Ka Huihui ngā Rōpu. Ka tae ki ngā tau Kotahi mano, e iwa Rau, e whiti tekau. Ka rongo te ao i te karanga me Hui-a-Iwi, ki te rapū whai oranga mō te orapito o Te Reo Māori. Ā, ka whakakotahi ngā rōpu Māori, Ka whakaaro, me tonu rātou i tētahi "Petihana ki te Pāremata." He Petihana mō te Pāremata - mō te aha? Mō te Whakaaetanga-a-Mōtu mō te Reo Māori anā, mō te whakahautia o te Reo Māori. Ka tīmata tētahi "Petihana." Ngā Pātai mō te Petihana i roto i te "Petihana" te karanga. Me uru Te Reo Māori me ngā Tikanga Māori i roto i ngā Kura katoa o Aotearoa, hei taonga ki te whakakotahi tātou, anā, me kimihia he "Rā ki te whakanui" i te Reo Māori. Hunga tuhi o rātou ingoa i runga ake, te toru tekau mano ngā Tāngata i hainatia te "Petihana mō te Reo Māori". Ko te tekau mā whā o Mahuru Kotahi mano, e iwa Rau, e Whitu tekau mā Rua te Tau - koinā "Te Rā" mō te tīmatanga o te "Rā mō te Reo Māori."*

They decided to format a solution to the Waitangi Tribunal;

1. That Māori language be recognised as an official language of Aotearoa,
2. That a department to focus on Te Reo Māori be formed

In 1987, the response from the Waitangi Tribunal was that Māori be recognised as an official language in Aotearoa, and that a Māori language commission be established to protect and develop te reo Māori in Aotearoa.

Why do we celebrate for just a week? Should it be 1 month? 1 year? A decade? Or a century? Aotearoa is revitalising Māori language, and part of that journey is:

1. To Acknowledge and celebrate our success in promoting te reo Māori.
2. We all need to celebrate the followed dreams of ancestors.
3. It is a focused time for everyone participate in te ao Māori.
4. It is a platform for us to celebrate, collaborate and to develop te reo Māori.

Let us not forget those who greet us with “kia ora”, the age-old call of greetings. We thank you. Te Wiki o Te Reo Māori allows us to work together as Tangata Whenua and Tangata Tiriti for the wellness of Aotearoa.

By being immersed in Te Ao Māori, everyone is given a chance to experience:

1. A rich culture – Waiata, Kai, Haka.
2. Another perspective – Mātauranga Māori.
3. The ability to grow at your own pace on your own Te Reo Māori Journey – You are your own Chief.

By caring for each other Tangata whenua, tangata Tiriti. We can work together to build and create a future for Aotearoa. We can travel together in peace and love.

Tēnā koutou, tēnā tatou katoa.

*Toru tau, ā muri ake, Ka puta mai Te Wiki o Te Reo Māori.*

*Ka pahure, tekau ngā tau, i te orokohanga o te Wiki o Te Reo Māori ana, Ka haere tēnei kaupapa ki te Taraipiūnara o Waitangi. I te tau, kotahi mano, e iwa rau, e waru tekau mā rima. Ko te rōpu “Ngā Kaiwhakapūmau i te Reo Māori”. I haere ki te Taraipiūnara o Waitangi. Ko te take ki te tohutohu, ki te Kāwanatanga me whakamana te Reo Māori hei reo tūturu mō Aotearoa. Kia pūmau he rōpu mō te tiaki, mō te āwhina i te reo Māori i roto i Aotearoa. I te tau, kotahi mano, e iwa rau, e waru tekau mā whitu, ka whiwhi katoa ngā hiahia mō te reo Māori, hei reo tūturu mō Aotearoa, ā, ka tū he rōpu āwhina/tiaki te reo Māori, Te Taura Whiri i Te Reo Māori. Kua tūtuki pai ngā mōemōea a o tātou tupuna mō te reo Māori.*

*He aha te rōanga o te wā ki te whakanui i te Reo Māori? He Wiki Kotahi. Kōina noiho? He aha te take mēnā? He kotahi marama pea? He kotahi tau pea? Tekau tau pea? He Rautau pea? Kei te whakahautia a Aotearoa i te Reo Māori me whakanui tātou, kua tutuki pai ngā moemoeā, ā, o te Reo Māori. Ko Te Wiki o Te Reo Māori he Atamira mō tātou katoa ki te whakapau kaha, pēnei: Whakanui Whakawhitihiti kōrero/whakaaro, Whakatinana ngā āhua katoa o te Reo Māori o Aotearoa. Mēnā, ka karanga te Tangata Kia Ora, me mihi tātou, ka tika. Tangata Whenua/Tangata Tiriti: Ko Te Wiki o te Reo Māori he Atamira ki te "whakatungakaunui" i waenganui i te Tangata Whenua me te Tangata Tiriti ki te mahitahi mō te oranga o Aotearoa.*

*Haere mai ki te ao Māori i runga i te aroha me te Rangimārie. Ka titiro, Ka rongo koe i te Wairua o tētahi "Ao". Ko koe anake tō Rangatira. Nau mai, Haere mai.*

*Tangata Whenua, Tangata Tiriti. Mā tāua e manaaki, tētahi ki tētahi – Tangata Whenua, Tangata Tiriti. Kia mahitahi tāua ki te hangaia he ao ātaahua, he whakaheke o Aotearoa. Ko koe, ko au, ko au, ko koe,*

*Tēnā koutou, tēnā tatou katoa.*

Refer slides

## 7. Arts/Music and Media Recognition: Matua Daniel

### [Mr Brouwer on Stage for recognition]

#### *Tangata Beats*

CBHS band Juicy Jamz has made it to the final 10 acts of 'Tangata Beats'. They are not at school today as they are traveling with Mr Barker and Mr Finch to Auckland to perform in the competition concert tomorrow night. CBHS wishes them all the best. This is the first time we have had a band make the final of this competition, and we are very proud of what they have achieved.

*Kua eke te pēne a Juicy Jamz ki taumata kē, ki te tekau o runga. Kāore rātou i konei, nā te mea kua haere ki Tāmaki Makaurau ki te taha o Mr Barker rāua ko Mr Finch, kia whai wāhi mai ai ki ngā whakataetae āpōpō.*

*Nāia ko ngā mihi mai i Te Kura Kahurangi. Koinei te wā tuatahi i puta te ihu o Te Kura Kahurangi nā reira e whakahīhi ana mātou o te kura nei.*

---

#### *Jazz fest*

Southern Jam is a music festival held in Blenheim each year, where school jazz bands can perform together, entertain, and participate in some healthy competition. CBHS has once again done very well under the guidance of Mr Barker

#### **Results:**

**Funk band:** Gold

**Jazz band:** Silver

**Runner-up best ensemble:** Funk Band

The following students received individual awards:

**Best Vocalist:** Jamie Kamo

**Best Trombone:** Evan Gordon

**Best Keyboard:** Sonal Rajapaksha

**Best Original Composition:** Funk Band for Thursday Funk

The following made it to the 'All stars band' which is a group made up of the best students from the competition.

**All stars:** Evan Gordon, Sonal Rajapaksha, Thomas Hobern

#### *Jazz Fest*

*Ia tau, ia tau, e tū ana te whakataetae Southern Jam ki Te Wāhi Wai Harakeke. Ka tū tahi, ka ngahau tahi, ka whai wāhi ki ngā whakataetae puoro. He tohunga a Mr Barker ki te ārahi, ki te whakaako ākonga, me mihi ka tika*

*Ko wai ka tohu, ko wai ka hua:*

*Pēne Whanake – Kōura*

*Pēne Tautito – Hiriwa*

*Tira Pūoro – Tuarua*

*E whai ake nei, ko ngā toa i āna ake wāhanga*

*Tino Kaiwaiata – Jamie Kamo – Ngāti Mutunga*

*Tino Pūkumekume – Evan Gordon*

*Tino Papa Patooro – Sonal Rajapaksha – Sri Lankan*

*Tino Kaitito Motuhake – Pēne Whanake – Rāpare Whanake*

*E whai ake nei, ko ngā ākonga e whai wāhi atu ana ki te pēne 'Whetū Katoa' ko rātou, ko ngā tino ākonga o te whakataetae*

*Ngā Whetū Katoa – Evan Gordon, Sonal Rajapaksha, Thomas Hobern.*

---

### *Untold story*

Aua Nei Galo Amataga Iti - Untold Story Part 2

The struggles that Pasifika teenagers go through in terms of culture, church, school and relationships.

This was a production that was performed recently where a number of our students took part. Congratulations to the efforts of:

Matt Lolesio

Sione Telefoni

Sairusi Bogitini

Francis Afoulaufou

Victory Isaako

### *Aua Nei Galo Amataga Iti – Te Kōrero Huna*

*E hāngai ana tēnei ki ngā wero kei mua i te whānu Pasifika ki te kura, ki te hāhi, ki te ahurea me te āhuatanga o te piringa tangata*

*Nei rā ko ngā ingoa o ngā ākonga e whai wāhi mai ki roto i taua whakaaturanga*

*Matt Lolesio – Samoa*

*Sione Telefoni - Tonga*

*Sairusi Bogitini – Fiji*

*Francis Afoulaufou - Samoa*

*Victory Isaako – Samoa*

---

### *Media team- College match*

The media team once again took on the task for producing a livestream for the college match. This was done to replace the professional broadcast that has previously been done by Sky tv.

Under the leadership of Finn Smith, the boys once again did an excellent job and produced a seamless broadcast. The media team are student-led group and provides a range of opportunities from the camera work to the commentators. They were helped by students from the tech crew with an especially big input from Kennadie Smith and Matthew Hickman.

### *Te Kōrero Huna*

*He taipiotpito kei te haere*

*Te Hunga Pāpāho – Te Kēmu Kāreti*

*E mahi ana te Hunga Pāpāho ki te kawē i te pāhotanga o Te Kēmu Kāreti. I ngā o mua, nā Sky TV*

*Ko Finn Smith te rangatira e kawē nei i te pūrongo, te pārekareka hoki. I whakatū te Hunga Pāpāho e ngā ākonga kia mahi mai i te kāmera tae atu ki ngā kaiwhakawhiti whakaaro.*

*He mea āwhina e ngā ākonga, ko Kennadie Smith rāua ko Matthew Hickman – Ngā Tai ngā kaiwhakahaere.*



## 8. Big Night Out: Mr Brouwer

The Big Night Out is our second performing arts concert of the year. It will feature performances from musicians from CBHS and CGHS. Many of these acts have won awards in Rockquest, Tangata beats and the Jazz festivals.

The show starts at 7.30pm Next Wednesday night and we ask for a \$2 donation on the door.

It is a great way to finish the term and a good way to support our talented students. Many of our previous acts have gone on to have successful careers, get in next week so you can show your support to our next generation of artists.

*Ākuanei ka tū te Pō Whakanui tuarua o te tau.  
He nui ngā kaiwhakatangi puoro, ngā  
kaiwaiata hoki mai i Te Kura Kahurangi me te  
Kura o Hinewaiora kei te haere mai.*

*I toa ētahi o ngā ākonga ki roto i ngā  
whakataetae matua, pērā i a Rock quest,  
Tangata Beats me te Jazz Fest.*

*Hei te haurua mai i te whitu karaka ā tērā  
Rāapa timata mai ai te Pō Whakanui, e rua  
tāra te koha whakauru.*

*He whakamutunga pai mo tēnei wāhanga o  
te tau, me tautoko tātou i ngā tuahangata o  
te kura.*

*Kua eke ētahi rōpū ki taumata kē. Tēnā, haere  
mai, nau mai, piki mai ki te tautoko i ngā  
tuahangata kei te haere.*

## 9. Sporting Achievements: Matua Sean

### [Matua Daniel and Nic Hill on stage for recognition]

Mōrena boys and students

This morning we recognise students who have gained representative honours and we also celebrate a number of significant waterpolo achievements.

Our New Zealand Secondary Schools Rugby representatives will cross stage and be congratulated by the headmaster and Mr Hapuku will present caps to the Senior A Waterpolo team.

On Friday the 8th of September New Zealand Rugby announced the New Zealand Secondary Schools team for matches against the New Zealand Barbarians on 23 September, and then against the Australian U18 team on the 28th September and 2nd of October. Both these games are in Australia.

A massive congratulations to Jake Frost, Marshall Blakely and Maua Letiu

Jake, Marshall and Maua are also awarded with their Gold Blazer Pocket for selection in the New Zealand Secondary Schools Rugby team.

Could Jake, Marshall and Maua please cross stage.

*Mōrena e tama mā*

*I tēnei ata, ka whakamana tātou i ētahi ākonga kua whai wāhi atu ki ngā tīma toa, ā, ka whakanui hoki i te tīma Waipōro*

*Ka haere mai ngā kaitākaro whutupōro o Aotearoa ki te papa tū waewae kia mihia e te Tumauaki ā, ka tuku pōtae a Matua Daniel ki ngā kaitākaro Waipōro*

*Nō te Rāmere, te waru o Mahuru, i whakaingoatia te kapa Whutupōro o Aotearoa. Ka tākaro rātou ko te tīma Barbarians hei te rua tekau mā toru o Mahuru. Kātahi, ka tākaro rātou i te kapa Ahitereiria hei te rua tekau mā waru o Mahuru me te rua Whiringa ā-Nuku. E tākarohia nei ki Ahitereiria.*

*Me mihi ka tika ki a Jake Frost, koutou ko Marshall Blakely (Ngāti Porou/Ngāi Tahu) ko Maua Letiu (Samoa)*

*Ka riro i a Jake rātou ko Marshall ko Maua te tohu koura mot e whai wāhitanga ki te kapa Whutupōro o Aotearoa.*

*Tēnā, haere mai koutou ki te papa tū waewae*

---

### CBHS Senior A Water Polo

50 Caps for first team

#### Eli Teokotai – Cook Islands

- Played in Senior A last 5 years mainly as Centre Back
- Outstanding defender and enforcer in the water
- Played 78 games Senior A bringing up 50<sup>th</sup> Cap at NZ Secondary Schools in Wellington in 2022
- Coached a junior team for last 3 years
- Member of the team that finished 9<sup>th</sup> at Nationals in 2023 winning the plate trophy

*Te Kura Kahurangi – Wai Pōro*

*E rima tekau ngā pōtae mo te tīma tuatahi*

#### Eli Teokotai – Cook Islands

- *E rima ngā tau tākaro ki te tīma tuatahi – Pou waenga/Pou muri*
- *He toa ki te wai*
- *E whitu tekau mā waru ngā kēmu mo te tīma tuakana – I riro i a ia tōna pōtae rima tekau kei te whakataetae kura tuarua o te motu kei Pōneke 2022.*
- *E toru tau tana mahi kaiako ki ngā taina*
- *I riro tana tīma i te tūranga iwa kei ngā whakataetae ā-motu, te tīma toa mo te perēti*

### **Ben Bone**

- Played in Senior A last 5 years as Wing / Post
- Outstanding defender and counter attack player
- Played 81 games Senior A bringing up 50th Cap at NZ Secondary Schools in Wellington in 2022
- Coached a junior team for last 3 years
- Member of the team that finished 9th at Nationals in 2023 winning the plate trophy

### **Ethan Hamilton**

- Played in Senior A last 5 years as Post
- Outstanding outside shooter and counter attack player
- Played 73 games Senior A bringing up 50th Cap at NZ Secondary Schools in Christchurch in 2023
- Coached a junior team for last 2 years
- Member of the team that finished 9th at Nationals in 2023 winning the plate trophy

### **Harry Kearney**

- Played in Senior A last 5 years as Post
- Plays Centre forward, always wanting to score
- Played 65 games Senior A bringing up 50th Cap at NZ Secondary Schools in Christchurch in 2023
- Coached a junior team for last 2 years
- Member of the team that finished 9th at Nationals in 2023 winning the plate trophy

### **Stefan Burrowers**

- Played in Senior A last 5 years as Wing
- Excellent counter attack player
- Played 50 games Senior A bringing up 50th Cap at NZ Secondary Schools in Christchurch in 2023 in his final game
- Member of the team that finished 9th at Nationals in 2023 winning the plate trophy

### **Dallas Irving**

- Played in Senior A last 4 years as Post/Wing
- Outstanding counter attack player, also able to muscle up at Centre Back
- Played 62 games Senior A bringing up 50th Cap at NZ Secondary Schools in Christchurch in 2023

### **Ben Bone**

- *E rima ngā tau tākaro ki te tīma tuatahi – Pou Parirau*
- *He toa ki te wai*
- *E waru tekau mā tahi ngā kēmu mo te tīma tuakana – I riro i a ia tōna pōtae rima tekau kei te whakataetae kura tuarua o te motu kei Pōneke 2022.*
- *E toru tau tana mahi kaiako ki ngā taina*
- *I riro tana tīma i te tūranga iwa kei ngā whakataetae ā-motu, te tīma toa mo te perēti*

### **Ethan Hamilton**

- *E rima ngā tau tākaro ki te tīma tuatahi – Pou*
- *He toa ki te wai*
- *E whitu tekau mā toru ngā kēmu mo te tīma tuakana – I riro i a ia tōna pōtae rima tekau kei te whakataetae kura tuarua o te motu kei Pōneke 2022.*
- *E rua tau tana mahi kaiako ki ngā taina*
- *I riro tana tīma i te tūranga iwa kei ngā whakataetae ā-motu, te tīma toa mo te perēti*

### **Harry Kearney**

- *E rima ngā tau tākaro ki te tīma tuatahi – Pou*
- *He toa ki te wai, he kaha nōna te piro*
- *E ono tekau mā rima ngā kēmu mo te tīma tuakana – I riro i a ia tōna pōtae rima tekau kei te whakataetae kura tuarua o te motu kei Pōneke 2022.*
- *E rua tau tana mahi kaiako ki ngā taina*
- *I riro tana tīma i te tūranga iwa kei ngā whakataetae ā-motu, te tīma toa mo te perēti*

### **Stefan Burrowers**

- *E rima ngā tau tākaro ki te tīma tuatahi – Pou*
- *He toa ki te wai, he kaha nōna te wero*
- *E rima tekau ngā kēmu mo te tīma tuakana – I riro i a ia tōna pōtae rima tekau kei te whakataetae kura tuarua o te motu kei Pōneke 2023.*
- *I riro tana tīma i te tūranga iwa kei ngā whakataetae ā-motu, te tīma toa mo te perēti*

### **Dallas Irving**

- *E whā ngā tau tākaro ki te tīma tuatahi – Pou/Pou Parirau*

- Member of the team that finished 9th at Nationals in 2023 winning the plate trophy

#### Sam White

- Played in Senior A last 3 years as Goal Keeper
- Outstanding reflexes and outlet passes
- Played 60 games Senior A bringing up 50th Cap at NZ Secondary Schools in Christchurch in 2023
- Member of the team that finished 9th at Nationals in 2023 winning the plate trophy

#### Robbie Carrell

- Played in Senior A last 3 years as Post/Centre back/Centre Forward
- Very versatile player Outstanding outside shooter and counter attack player
- Played 52 games Senior A bringing up 50th Cap at NZ Secondary Schools in Christchurch in 2023
- Member of the team that finished 9th at Nationals in 2023 winning the plate trophy

- *He toa ki te wai, he kaha nōna ki pou waenga, pou muri*
- *E ono tekau mā rua ngā kēmu mo te tīma tuakana – I riro i a ia tōna pōtae rima tekau kei te whakataetae kura tuarua o te motu kei Pōneke 2022.*
- *I riro tana tīma i te tūranga iwa kei ngā whakataetae ā-motu, te tīma toa mo te perēti*

#### Sam White

- *E toru ngā tau tākaro ki te tīma tuatahi – Kaikaro*
- *He toa ki te wai, he kaha nōna te whiu*
- *E ono tekau ngā kēmu mo te tīma tuakana – I riro i a ia tōna pōtae rima tekau kei te whakataetae kura tuarua o te motu kei Pōneke 2023.*
- *I riro tana tīma i te tūranga iwa kei ngā whakataetae ā-motu, te tīma toa mo te perēti*

#### Robbie Carrell

- *E toru ngā tau tākaro ki te tīma tuatahi – Pou/Pou Muri/Pou Waenga/Pou Mua*
- *He toa ki te wai, he kaha nōna te wero, te whiu, te wero*
- *E rima tekau mā rua ngā kēmu mo te tīma tuakana – I riro i a ia tōna pōtae rima tekau kei te whakataetae kura tuarua o te motu kei Pōneke 2023.*
- *I riro tana tīma i te tūranga iwa kei ngā whakataetae ā-motu, te tīma toa mo te perēti*

---

### Rankin Cup

Over Winter Tournament Week the 1st XI hockey team competed in the 2023 Rankin Cup in Wellington, where they made the semi final against St Bedes. This game was decided by a penalty stroke with St Bedes making their way through to the final.

In the play off for 3rd and 4th the boys unfortunately went down 4 – 2 to Auckland Grammar but the 1st XI can be incredibly proud of their efforts and being one of the top 1st XI's in New Zealand.

I will ask captain Mitch Suddaby to come forward and he will then invite the Rankin Cup 1st XI to cross stage.

*E whakataetae ana te Kapa Hōkī Tekau Mā Tahī ki te Tonamana Takurua Rankin Cup ki Pōneke. E whakataetae ana rātou ki te tauwhāinga whāiti, ko St Bedes te hoariri. Nō te mutunga o te rā, he hāmene noa te rerekētanga, i piki ake a St Bedes ki te tauwhāinga matua.*

*Mō te kēmu tuatoru/tuawhā, i hinga mātou, ko Auckland Grammar te toa. Ahakoa tērā, kei te tū whakahīhi mātou, he tohunga mātou ki te kēmu nei*

*E te kāpene, e Mitch Suddaby (Ngāi Tahu), haere mi ki te papa tū waewae, ā, me tonu atu ki tō tīma Rankin Cup kia haere mai hoki.*

10. Haka!! – Anyone

11. Closing Karakia: Lachy Anderson